

聽道筆記 Sermon Notes:
講道題目: 逼迫中真理的見證
Sermon Title: Testifying to the Truth in the Midst of Persecution
聖經經文 Bible Passage:使徒行傳 Acts 22:1-30
講道大綱 Sermon Outline:
一、見證 Witness: 以基督為中心 Christ-Centered
(徒 Acts22:1-21)

二、見證 Witness: 逼迫中的勇氣 Courage in Persecution
(徒 Acts 22:22-30)

辛城教會本堂
Cincinnati Chinese Church at Compton
牧會傳道人:楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸子舟
Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule		
主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

中文崇拜, 備有英語翻譯。早上 9:30 開始英文聚會, 提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。 Sunday Chinese Worship provides English translations. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Care and English Service. Nursery service starts at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題: 聖靈引導, 見證福音
2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel
本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
Tel: (513) 931-2381
美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
Tel: (513) 398-1234
網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>
APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

11/09/2025

敬拜詩歌

Worship Hymns

我的心你要稱頌耶和華

你是何等榮美

凡事都有神的美意

Praise the Lord, O My Soul

Jesus, My Everything

God has perfect will in all things

肖紅艷

Summer Xiao

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

信息

Message

逼迫中真理的見證

Testifying to the Truth

in the Midst of Persecution

使徒行傳 Acts 22:1-30

楊洋牧師

Pastor Young

回應詩歌

Responsive Hymn

#161 十字架的道路要犧牲

The Way of the Cross Means Sacrifice

肖紅艷

Summer Xiao

宣教士分享

Missionary Sharing

吳國順夫婦

Shun & Maria

歡迎與報告

Welcome & Announcements

肖紅艷

Summer Xiao

祝禱

Benediction

楊洋牧師

Pastor Bobby Young

金句：因為你要將所看見的所聽見的對著萬人為他作見證。

(使徒行傳 22:15)

Key Verse: For you will be a witness for him to everyone of what you have seen and heard. (Acts 22:15)

領會/領詩：肖紅艷

Worship Leader: Summer Xiao

司琴：李照岩

Pianist: Eddie Li

影音同工：劉軍波

A/V Worker: Junbo Liu

招待同工：王義堅，杜廷瑜

Ushers: Wilson Wong, Ting-yu Tu

翻譯：孫琚

Interpreter: Jun Sun

(耳機翻譯: Please use earphones for English interpretation)

報告事項

九月奉獻	\$48,299.00
九月支出	\$54,972.91
九月結算	(\$6,673.91)
2025 年盈虧	\$55,906.53

- 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
- 長執會通知：11/2 長執會確定 2026 年教會行事曆和傳道人及行政同工的薪資調整，如有疑問請聯絡江祥立弟兄。
- 英文主日學：今天開始在英文圖書館上課，共 6 次課。課程：如何與神連結，邀請您參加。
- 福樂團契：11/13 週四上午 9:30 分在聖堂舉行，講員：嚴生俊長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 秋季大掃除：11/15 週六上午十點開始，備有午餐，具體安排已發出，請大家預留時間，回來清掃神的家。當天請不要停在教會的停車場，以方便清理教會外院，謝謝合作。
- 英文事工會：11/16 主日下午 1:30 在英文崇拜室舉行，誠邀您參加。
- 大使命宣教委員會：11/16 晚上七點線上舉行，請為會議代禱。
- 實體牧長會：11/19 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議及牧長們禱告。
- 感恩節福音聚會：11/27 週四晚 6 點在本堂舉行，講員：楊洋牧師；信息：在真理中感恩，被慈愛翻轉的人生。提供嬰兒看顧，兒童節目，備有晚餐，節目豐富。當晚 6:20 開始在英文圖書館有守望禱告，請同來一起禱告。若需交通接送，請與教會聯絡，歡迎邀請親友來參加。
- 尼泊爾教會感恩節聚餐邀請：11/30 主日中午尼泊爾教會感恩節聚餐，在本堂體育館舉行，有興趣的請 11/16 前向百合姐妹報名。
- 2026 俄亥俄州第 4 屆恩愛夫婦靈命進深營開始報名：2/27-3/1 週五-週日，早上 9:30- 下午 5:00 在辛城 Hyatt Place Sharonville 會議中心舉行。此營會是給參加過恩愛夫婦跟進的夫妻所辦的，詳情請洽潘榮勝/陳小蘭夫婦。報名鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>，報名截止 2/1/2026。
- 2025 芝加哥華人基督徒大會：12/27-30 週六-週二在 The Westin Lombard Yorktown Center 舉行。鼓勵團體報名，請使用本教會的優惠碼 68F7DBDD41，報名及詳情請看：<https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

代禱事項

- 為感恩節聚會的事工如獻詩/食物準備/講道/分享等都有神的同在和祝福代禱；願神賜禱告的心邀請新朋友來聽福音。

Announcements

September Offering	\$48,299.00
September Expenses	\$54,972.91
September Balance	(\$6,673.91)
Year-to-Date Balance	\$55,906.53

- 2025 CCC Theme: *The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.*
- Sunday Prayer: 8:30 AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
- Elder and Deacon's Meeting Notice: ED meeting on 11/2 confirmed the 2026 CCC calendar and the salary adjustment of ministers and admin. Coworkers. Please contact brother Roger Chiang with any questions.
- English Sunday School: *How to Connect with God* — Join our 6-session class starting **today** in the English Library.
- Blessing Fellowship: Thur., 11/13, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder Steven Yen, with lunch provided. All are invited to come.
- The Fall Cleaning: Sat., 11/15, at 10am with lunch provided. The details have been sent out and please reserve time to clean God's house together. On that day, please do not park in the church parking lot to allow space for cleaning the church courtyard. Thank you for your cooperation.
- English Ministry Meeting: Sunday, 11/16, 1:30pm in the English Worship room. All are welcome to attend.
- GCC Meeting: Sunday, 11/16, at 7pm via online meeting. Please pray for this meeting.
- EM Meeting: Wed., 11/19, 7:30pm at Mason Church; please pray for it and the EM team.
- Thanksgiving Service: Is held on Thursday, 11/27, 6pm at Compton Church. Speaker: Pastor Bobby Young; Message: The Truth Informed Thanksgiving: A Life Transformed by His Steadfast Love; nursery, children's program, dinner and the meaningful program are provided. At 6:20pm in English library, a prayer meeting will be held, please come to lift up the event in prayer. If you need a ride, please contact the church office. Feel free to invite family and friends to come.
- Nepali Cincinnati Aaradhana Church Thanksgiving Lunch Invitation: Sunday, 11/30, at noon in the Compton church gym. If interested, please sign up with sister Rola by 11/16.
- 2026 OHIO 4th Marriage Enrichment Retreat II Opens for Registration: Held on Friday-Sunday, 2/27-3/1, 9:30AM-5PM at Hyatt Place Cincinnati/Sharonville. This event is only for those who have attended the MERI and completed the follow-ups. For more information, please contact Ron /April Pan and visit <https://tinyurl.com/OhioMER2> for signup by 2/1.
- 2025 Chicago Chinese Christian Conference: is held from 12/27-30, Sat-Tue. at The Westin Lombard Yorktown Center. Please use CCC's code: 68F7DBDD41 for group rate and sign up at <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

Prayer Requests

- Pray for God's presence and blessing upon all the services in the Thanksgiving gathering, including choir, food preparation, message, and sharing. May God give us a prayerful heart to invite new friends to hear the Gospel.